



C/2024/3850

18.6.2024

**ROZHODNUTÍ č. 578**

**ze dne 25. srpna 2023,**

**kterým se zahajuje řízení o udělení povolení k vyhledávání a průzkumu ropy a zemního plynu – podzemních přírodních zdrojů podle čl. 2 odst. 1 bodu 3 zákona o podzemních přírodních zdrojích – v „Bloku 1-26 Chán Tervel“, jenž se nachází v Černém moři ve výlučné ekonomické zóně Bulharské republiky, a kterým se oznamuje, že povolení bude uděleno na základě nabídkového řízení**

(C/2024/3850)

BULHARSKÁ REPUBLIKA RADA MINISTRŮ

Na základě čl. 5 bodu 2, čl. 7 odst. 2 bodu 8, čl. 23 odst. 1 a 2, článku 23a, čl. 42 odst. 1 bodu 1 a čl. 44 odst. 1 a 3 zákona o podzemních přírodních zdrojích a čl. 2 odst. 1 bodu 1, čl. 6 odst. 2 bodu 2 a čl. 7 odst. 1 bodu 2 nařízení o provádění nabídkových řízení a soutěží podle zákona o podzemních přírodních zdrojích, přijatého usnesením Rady ministrů č. 42 z roku 2023, a odůvodněného návrhu ministra energetiky

RADA MINISTRŮ ROZHODLA TAKTO:

1. Zahajuje se řízení o udělení povolení k vyhledávání a průzkumu ropy a zemního plynu v „Bloku 1-26 Chán Tervel“, jenž se nachází v Černém moři ve výlučné ekonomické zóně Bulharské republiky, má rozlohu 4 032 km<sup>2</sup> a je vymezen souřadnicemi hraničních bodů 1 až 7 v souladu s přílohou.
2. Povolení uvedené v bodě 1 se uděluje na základě nabídkového řízení, přičemž uchazeči nesmí být posuzováni nabídek přítomni.
3. Doba platnosti povolení k vyhledávání a průzkumu se stanoví na pět let ode dne, kdy vstoupí v platnost dohoda o vyhledávání a průzkumu, a může být podle čl. 31 odst. 3 a 4 zákona o podzemních přírodních zdrojích prodloužena.
4. Zadávací dokumentaci k nabídkovému řízení lze zakoupit nejpozději do 17:30 hodin 120. dne po zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.
5. Přihlášky do nabídkového řízení lze předkládat nejpozději do 17:30 hodin 140. dne po zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.
6. Nabídky v souladu se zadávací dokumentací lze předkládat nejpozději do 17:30 hodin 155. dne po zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*.
7. Cena zadávací dokumentace se stanoví na 10 000 BGN. Zadávací dokumentaci lze získat na Ministerstvu energetiky do data uvedeného v bodě 4 po předložení platebního příkazu.
- 7.1 Částka uvedená v bodě 7 se poukáže na bankovní účet Ministerstva energetiky:

kód BIC banky BNB pro platby v bulharské měně (BGN) – BNBGBGSD,

kód SWIFT banky BNB pro platby v cizí měně – BNBGBGSF,

IBAN – BG94 BNBG 9661 3000 1421 01, ústředí BNB.

- 7.2 V platebním příkazu by mělo být uvedeno toto: „Za zadávací dokumentaci pro ‚Blok 1-26 Chán Tervei‘, zakoupenou jménem uchazeče“, jehož jméno musí být na platebním příkazu uvedeno.
- 7.3 Osoba, která obdrží zadávací dokumentaci, podepíše jménem uchazeče prohlášení, v němž se zaváže zachovat důvěrnost informací obsažených v dokumentaci.
8. Uchazeči, kteří se chtějí zúčastnit nabídkového řízení, musí splňovat požadavky stanovené v čl. 23a odst. 3, 4 a 5 zákona o podzemních přírodních zdrojích a nesmí u nich nastat důvody pro vyloučení podle čl. 23 odst. 2 uvedeného zákona.
9. Uchazeč – fyzická nebo právnická osoba nebo jejich sdružení – musí mít minimální finanční, technickou a odbornou způsobilost nezbytnou pro provádění činností v oblasti vyhledávání a průzkumu:
  - 9.1 Minimální finanční způsobilost poskytnout finanční zdroje nezbytné k provádění činností, na něž se vztahuje povolení. Je nutné, aby uchazeč dosáhl celkových čistých příjmů z prodeje za poslední tři účetní období (v závislosti na datu jeho zřízení) ve výši nejméně 1 50 000 000 EUR. Minimální finanční způsobilost se prokáže prostřednictvím jednoho nebo více dokumentů uvedených v čl. 23a odst. 3 zákona o podzemních přírodních zdrojích.
  - 9.2 Minimální technická způsobilost – dostupnost prostředků pro provádění minimálního pracovního programu – software pro interpretaci shromážděných seizmických údajů. Minimální technická způsobilost se prokáže prostřednictvím jednoho nebo více dokumentů uvedených v čl. 23a odst. 4 zákona o podzemních přírodních zdrojích.
  - 9.3 Minimální odborná způsobilost – existence základní odborné skupiny pověřené prováděním činností, na něž se vztahuje povolení, jež musí zahrnovat nejméně tři osoby kvalifikované jako geolog, geofyzik a vrtný inženýr, přičemž každá z těchto osob musí mít odbornou praxi – minimálně tři roky odborné praxe a účast na řízení nebo realizaci alespoň jednoho projektu vyhledávání a/nebo průzkumu nebo těžby nerostných zdrojů – ropy a zemního plynu v hlubinném moři (výška vodního sloupce více než 200 m) za posledních pět let. Minimální odborná způsobilost se prokáže prostřednictvím dokumentů uvedených v čl. 23a odst. 5 zákona o podzemních přírodních zdrojích.
  - 9.4 Pokud je uchazeč sdružením, které není právnickou osobou, použijí se požadavky podle bodů 9.1, 9.2 a 9.3 na sdružení jako celek.
  - 9.5 K prokázání finanční, technické a odborné způsobilosti může uchazeč použít prostředky třetí osoby, prokáže-li, že ve vztahu k této třetí osobě neexistují důvody pro vyloučení podle čl. 23 odst. 2 zákona o podzemních přírodních zdrojích a že uchazeč bude mít při provádění činností podle dohody o vyhledávání a průzkumu k dispozici prostředky této třetí osoby.
10. Nabídky uchazečů se posuzují na základě navržených pracovních programů, prostředků na ochranu životního prostředí a bonusů, jak je uvedeno v zadávací dokumentaci.

11. Jistota za účast v nabídkovém řízení se stanoví na 15 000 BGN a musí být uhrazena ve lhůtě podle bodu 5 na bankovní účet Ministerstva energetiky uvedený v bodě 7.1.
12. Pokud uchazeč nebude k účasti v nabídkovém řízení připuštěn, vyplátí se mu jistota zpět do čtrnácti dní ode dne, kdy vstoupí v platnost rozhodnutí výběrové komise o nepřipuštění daného uchazeče.
13. Jistota úspěšného uchazeče se vyplátí zpět do čtrnácti dní od vstupu dohody v platnost a jistoty ostatních uchazečů se vyplátí zpět do čtrnácti dní od zveřejnění rozhodnutí Rady ministrů o udělení povolení k vyhledávání a průzkumu v Úředním věstníku Bulharské republiky.
14. Přihlášky k účasti v nabídkovém řízení a nabídky uchazečů v rámci nabídkového řízení se předkládají v podatelně Ministerstva energetiky v bulharštině v souladu s článkem 47 zákona o podzemních přírodních zdrojích.
15. Nabídky musí být vypracovány v souladu s požadavky a podmínkami uvedenými v zadávací dokumentaci.
16. Nabídkové řízení se uskuteční i tehdy, bude-li k účasti připuštěn pouze jeden uchazeč.
17. Ministr energetiky se zmocňuje:
  - 17.1 k zaslání tohoto rozhodnutí ke zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;
  - 17.2 k zorganizování a provedení nabídkového řízení.
18. Toto rozhodnutí se zveřejní v Úředním věstníku Bulharské republiky a na internetových stránkách Rady ministrů.
19. Opravný prostředek proti tomuto rozhodnutí lze podat k Nejvyššímu správnímu soudu v souladu se správním řádem do čtrnácti dní od jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

*Předseda vlády*  
Nikolaj DENKOV

*Generální tajemnice Rady ministrů*  
Vanja STOJNEVA

## PŘÍLOHA

**Registr souřadnic hraničních bodů vymežujících „Blok 1-26 Chán Tervel“**

Souřadnicový systém WGS84

Č.	Východní délka	Severní šířka
1	29°07'28.85"	42°48'47.00"
2	30°34'10.00"	42°48'03.00"
3	29°58'30.00"	42°33'27.00"
4	29°49'36.00"	42°29'24.00"
5	29°34'20.00"	42°26'24.00"
6	29°20'45.00"	42°14'28.00"
7	29°07'32.31"	42°11'22.71"